

## Unsere Hygienemaßnahmen Our hygiene regulations

### So schützen wir Sie und uns How we protect you and ourselves

Aufgrund der Ausbreitung von COVID-19 haben wir folgende Maßnahmen ergriffen, um Ihnen einen sicheren Aufenthalt bei uns zu gewährleisten.

- Alle Mitarbeiter tragen eine Mund-Nasenmaske
- Virenschutzwand an der Rezeption
- Desinfektionsspender am Eingang und auf allen Etagen
- Kostenlose Einwegmasken und Desinfektionstücher
- Desinfektion der Schlüsselkarten nach jedem Gebrauch
- Keimfreie Reinigung Ihres Zimmers mit ECOLAB Laudamonium Desinfektions-Reinigungsmittel
- Auf Wunsch können Sie Ihren Housekeeping-Service abbestellen
- Kontaktloser Check-In und Check-Out
- Kontaktloser Roomservice
- Unsere Lüftungsanlage wird ausschließlich mit gefilterter Frischluft und ohne Umluft betrieben

Due to the spread of COVID-19, we have taken the following actions to guarantee a safe stay with us.

- All employees wear mouth and nose protection
- Virus protection wall at the reception desk
- Disinfection dispensers at the entrance and on every floor
- Complimentary mouth and nose protection and disinfectant wipes for our guests
- Disinfection of key cards after each use
- Germ-free cleaning of your room with ECOLAB Laudamonium disinfectant cleaning agent
- We don't provide housekeeping service, at your request
- Contactless check-in and check-out
- Contactless room service
- Our ventilation system is operated only with filtered fresh air and without recirculated air

## Regeln & Vorschriften während Ihres HOTEL Aufenthaltes

### Rules & Regulations during your HOTEL stay

#### Umsetzung der Richtlinien zur Beherbergung

- In allen öffentlichen Bereichen gilt für Hotelgäste eine FFP2-Masken Pflicht
- Einhaltung aller geltenden Hygienevorschriften
- Für den Hotelaufenthalt ist ein gültiger, negativer COVID-Test (nicht älter als 24 Stunden) aus einem zertifizierten Testzentrum erforderlich.
- Selbsttests sind nur dann gültig, wenn sie vom Hotelpersonal ausgehändigt und das Ergebnis anschließend bestätigt wird.
- Für Genesene sowie Doppeltgeimpfte (je nach Impfstoff auch einfach Geimpfte) entfällt die Testpflicht mit den folgenden Nachweisen bei Check-In:
  - Ein Nachweis über die Genesung einer COVID-19 Infektion (welche nicht länger als 6 Monate oder frühestens 28 Tage zurückliegt) muss in Form einer Bescheinigung vorgelegt werden.
  - Ein Nachweis für eine doppelte Impfung (beziehungsweise einfache Impfung je nach Impfstoff) erfolgt über die Sicht-Kontrolle des Impfpasses, die letzte Impfung muss mindestens 14 Tage zurückliegen

#### Implementation of rules and regulations concerning hotel stays

- FFP2 masks are compulsory for hotel guests in all public areas
- Compliance with all applicable hygiene regulations
- A valid negative COVID-19 (not older than 24 hours) test is necessary in order to check in and use the hotel facilities. Valid tests are only from certified test centres.
- Self-Tests are not valid unless they are performed under supervision from hotel staff, handing out the tests and receiving the results back.
- For people who are fully vaccinated (according to the vaccine plan used) or recovered from a recent COVID-19 infection (not later than 6 months, not earlier than 28 days), the obligation to show a negative test is omitted:
  - A recovery from a COVID-19 infection has to be proofed with a validation certificate either from the previous positive test or from a doctor's office. The timeline of not later than 6 months and not earlier than 28 days applies.
  - Vaccination has to be proofed with proper documentation, the original vaccination certificate, and according to the vaccines plan and vaccine used, has to be a single or double shot vaccination with the latest shot having been received at least 14 days prior to the hotel visit.

## Regeln & Vorschriften während Ihres RESTAURANT Aufenthaltes

### Rules & Regulations during your restaurant stay

Umsetzung der Richtlinien für die Außen- & Innengastronomie

- In allen Bereichen gilt für Gäste eine FFP2-Masken Pflicht
- Einhaltung aller geltenden Hygienevorschriften
- Kein weiterer Nachweis wird benötigt, wenn alle Gäste aus einem Hausstand stammen
- Für mehrere Hausstände an einem Tisch gelten folgende Regeln:
  - Maximal 10 Personen aus beliebig vielen Hausständen
- Bei Betreten der Bewirtungsfläche werden folgende Daten von unserem Personal aufgenommen:
  - Anzahl der Personen
  - Bestätigung über die Zugehörigkeit eines Haushalts
  - Datum, Uhrzeit
  - Kontaktdaten
  - Angaben bezüglich der 3-G Regel: geimpft; genesen; gültiger, negativer Corona-Test
- Für Genesene sowie Doppeltgeimpfte (je nach Impfstoff auch einfach Geimpfte) entfällt die Hausstand-Regel mit den folgenden Nachweisen:
  - Ein Nachweis über die Genesung einer COVID-19 Infektion (welche nicht länger als 6 Monate oder frühestens 28 Tage zurückliegt) muss in Form einer Bescheinigung vorgelegt werden.
  - Ein Nachweis für eine doppelte Impfung (beziehungsweise einfache Impfung je nach Impfstoff) erfolgt über die Sicht-Kontrolle des Impfpasses, die letzte Impfung muss mindestens 14 Tage zurückliegen

Implementation of rules and regulations concerning for outdoor & indoor areas

- FFP2 masks are compulsory for guests in all areas
- Compliance with all applicable hygiene regulations
- No further proof is required if all guests are from one household
- The following rules apply for multiple households at one table:
  - Maximum 10 people from any number of households
- Upon entering the hospitality area, the following data will be recorded by our staff:
  - Number of persons
  - Confirmation of the affiliation of a household
  - Date, time
  - Contact details
  - Information regarding the following rules: Vaccinated; recovered; valid, negative COVID-19 test
- For convalescents as well as double vaccinated persons (depending on the vaccine also single vaccinated persons) the household rule is not applicable with the following proofs:
  - Proof of recovery from a COVID-19 infection (which was not more than 6 months or 28 days ago at the earliest) must be presented in the form of a certificate.
  - Proof of a double vaccination (or single vaccination depending on the vaccine) is provided by checking the vaccination certificate, the last vaccination must have been at least 14 days ago